

DEN SKANDINAVISKE  
**CANADIENSAREN**  
(THE SCANDINAVIAN CANADIAN)  
A Swedish Monthly Journal,  
— ISSUED AT —  
WINNIPEG — — — MANITOBA.  
The first and only Scandinavian paper  
ever issued in the Dominion  
of Canada.

Prenumerationspris, postporto  
inberäknadt, 50 cts.  
Lösenummer 5 cts.

Korespondensers och med-  
delanden, som äro af allmänt in-  
teresse, mottages med tacksamhet.  
Agenter för Den Skandina-  
viske Canadiensaren önskas öfver allt  
och på alla platser, der våra lands-  
män finnas.

KONTOR: 713 Main Street,  
Winnipeg — — — Man.  
P. O. Box 528.

EMANUEL ÖHLEN, REDAKTÖR.

Tidningen tryckes på Isländska tid-  
ningen Lögbergs tryckeri i Winni-  
peg.

### ANMÄLAN.

Den Skandinaviske Canadiensaren  
får härmed framföra sin hjertliga  
tacksamhet till alla, synnerligast till  
skandinaverna, för den välsjälja och  
uppmuntrande röst under sin mer  
än ettåriga tillvaro.

De många uppmuntrande bry-  
jenne det icke obetydliga antal nya  
prenumeranter, vi tid efter annan er-  
hållit, hafva förvisat oss om, att  
tidningen icke är öfverflödig utan  
emottagits med vänlighet.

På grund häraf hafva vi nu nöjet  
annåla tidningen för år 1889.

Vi skulle önska att utgifva tid-  
ningen oftare, men ännu kunna vi  
icke förverkliga detta. Den skandi-  
naviske Canadiensaren vill fortfarande  
söka att efter bästa förmåga behand-  
la skandinaverna i Canada politiska,  
sociala och religiösa frågor, samt så  
väl till nytta som nöje meddela all-  
männa skandinaviska och canadiska  
nyheter.

Prenumerationspriset, postporto in-  
beräknadt, är 50 cents för ett år.  
Tidningen skickas från nu till den  
1 Januari 1890 till alla prenume-  
ranter, som nu insända sin prenu-  
merationsavgift \$0.50 för nästkom-  
mande år. Vi öfverlämna Den Skandi-  
naviske Canadiensaren till våra lands-  
män och landsmaninnor och hoppas  
fortfarande få påräkna deras vänliga  
understöd och beskydd.

Winnipeg, 31 Oktober 1888.  
REDAKTIONEN.

### OBSERVERA.

Under min frånvaro redigeras  
tidningen af Herrar Christian Bruhn  
och C. Schroeder.

Herr Bruhn har ömskränkt full-  
makt att sköta tidningens affä-  
rer. Bref, meddelanden m. m.  
torde benäget adresseras till „Den  
Skandinaviske Canadiensaren“, P. O.  
Box 528, 713 Main Street Winni-  
peg.

Winnipeg 31ste Oktober 1888.  
EMANUEL ÖHLEN.

### Rese skildringar.

„E ho den är, som fruktar Herren,  
honon lærer han den väg han bör  
välja.“ (Ps. 25: 12).

Att vara ute och resa är både  
roligt och ledsamt, det är äfver upp-  
muntrande och nedslående allt efter  
de olika erfarenheter man gör un-  
der tiden. De äro både många och  
vetande. Under de sist fydda sju  
månaderna har jag rest öfver sju  
tusen mil, och under dessa mina o-  
lika resor fått möta både väntade  
och oväntade skiftningar. Både ljus  
och mörka sidor samt glada och  
sorgsamma stunder, får man skåda och  
göra bekantskap med. Allt har dock  
sin öfvergång, ty vår resa är slutad  
för gätes lätt dess besvärigheter. — Än  
den stormig, huru skon är hannen.

Den sist tillryggalagda resan har  
varit omkring 543 mil. Från Car-  
berry, der jag vistats tvänne månader,  
anlände jag Lördagsaftonen den 3de  
November, till den älskade staden  
Winnipeg — Ålskad för mina många  
landsmäns skull. Några timmar  
efter det jag hamnat i staden  
hade jag äran att bevisa. Den Skandi-  
naviske Vardomsföreningens första  
årsfest. De bästa Skandinav var  
der samlade och vi hade en riktigt  
dyrbar och angenäm stund tillsam-  
mans. Det var en seger och upp-  
muntrings fest. Många segrar har  
denna lilla förening vunnit under det  
fydda året och efter denna lilla upp-  
muntring vill den med fast mod gå  
framåt för att vinna ännu flera.

På Söndagen den 4de fick jag åter  
i den Skandinaviske kyrkan framföra  
ett litet vittnesbörd om Guds god-  
het samt frälsningsråd i Kristus med  
afseende på oss.

Skandinaverna i Winnipeg hafva det  
utmärkt bra i förhållande mot andra  
platser i Canada, ty Guds ord pre-  
dikas både fritt och rikt, under det  
att andra icke om de äro gerna ville  
kunna höra en predikan på sitt eget  
tungomål. Jag har träffat flera Skandi-  
naver, hvilka icke på 7 a 8 års  
tid de vistats här fått höra något  
Guds ord på dess egna språk. Kan-  
ske har äfven orsaken (i många fall)  
varit den att de äro liknöjda om Her-  
rens sanningar. Dock många äro vil-  
liga, att höra Guds ord, när de kunna  
få det, samt jag har icke sett så  
få gråta i glädje när man kommit  
till dem med Guds ord.

Tiden är kort! säger Apostelen  
och detta får man också erfara. De  
dagar jag tänkt att stanna i Winni-  
peg nalkades sitt slut, men innan upp-  
brottet skedde, hade jag den äran att  
blifva omgifven af en talrik skara  
vänner, hvilka samlades hos mitt  
gamla värfolk Herr och Fru O. C.  
Pearson för att säuda mig sin hjer-  
liga lyckönskningar på den förestän-  
de resan.

Efter det vi intagit supé, serverad  
af den kära familjen Pearson, sjöns  
många sånger, hvarefter vi gemensamt  
läste Guds ord samt nedkallade  
Hans välsignelse öfver oss. Det var  
en isänning dyrbar och oförgädlig af-  
tonstund. Efter de många kärleks-  
och vänskapsbeviser jag nu fått mot-  
taga så att lyckönskningar på min  
resa sade jag farväl tills vi mötas  
nästa gång — Härnere eller deruppe?  
Ja, blott Gud vet det.

Thorsdagen den 8de satt jag åter  
i jernvägskupén och den eldiga sprin-  
garen förde mig nu långt åt vester.  
Denna dag 184 mil. Så var jag i  
den lilla staden Minnedosa. Efter som  
jag nu skulle besöka den skandina-

viske kolonien „Skandinavia“ hvilken  
ligger 12 mil norr om nämnda stad  
och som någon jernväg ej finnes dit  
så måste jag säga farväl åt min dra-  
gare samt tillryggalade dessa mil till  
fots.

Den sköna sommaren med sin ljuf-  
va grönska hade nu flytt sin kos.  
Jorden hade blifvit iklädd sin hvita  
vinterkrud. De långa ståtliga bop-  
larna, hvilka under mitt forra besök  
härstades stodo så grönskande, hade  
nu gulnat samt skakade sakta sin  
krona för höstens vindar. Med minets  
född bläckede jag tillbaka på det  
fydda och på det kommande utan  
sorg och qual.

Det var mycket kärt att åter sam-  
manträffa med de kära landsmännen  
samt åt dessa utdela livets ord.  
Gemensamt med Guds ord hade vi  
flera saliga stunder.

Trots det kalla frostet med afseende  
på hvilket psalmisten frågar „Ho  
kan bestå?“ (ps. 147: v. 17.) hade  
vi dock ljufviga möten. Värma i  
tredubbel betydelse. Vi hade riktigt  
rikligt med lekamlig eller naturlig  
värma. Det var god hjertevärma  
och andevärma. — Ja af denna gaf  
os Gud så mycket han kunde gifva  
och våra hjertan för stunden emot-  
taga.

Hvad kolonien beträffar, med af-  
seende på befolkningen, är den i  
sanning ett „Skandinavia“. Man kän-  
ner sig vara liksom i sitt gamla fos-  
terland, när man träder inom dess  
gränser, ty fosterlandets folk träffas  
här öfver allt.

I den nordligaste delen af kolonien  
hafva många Notskar slagit sig neder.  
Der er ett litet Norge i smutt. Här  
höll jag mitt första möte denna gång,  
hvilket påstå utslutande var represe-  
nterat af Norrmän. Det var riktigt  
fredligt att höra sånger och psalmer  
sjungas på deras eget tungö mål.

I den mellersta delen af kolonien  
höll jag flera möten, i Herr Hem-  
mingsons hem, hvars gäst jag var  
under flera dagar. Jag hade öfven  
här många sköna stunder. Icke blott  
den tid jag fick tala inför en sam-  
lad menighet om Guds ord utan äfven  
aftonstunderna inom familjen voro  
öfverbära emedan de alltid användes till  
sång och läsandet af Guds ord. Må  
Gud välsigna sitt ord på ells hjertan  
till Hans namns förhärligande.

Nu var tiden inne för att fortsätta  
min resa, hvarföre jag begaf mig  
söderåt Kommen till den sydligaste  
delen af kolonien höll jag mitt sista  
möte för denna gång hos Herr Wal-  
stedt. Vi voro här icke så många  
samlade, men Gud var ibland oss  
och det kändes godt att vittna om  
Herren.

Onsdagen den 14de satt jag åter i  
jernvägs kupén. Det ilande tåget  
förde mig inom en kort tid från  
Minnedosa till Portage la Prairie der  
jag fick stanna ej fullt ett dygn.  
Billietten på Manitoba Nord Western  
Jernväg, hade jag fått gratis af kom-  
paniet. Det var andra gången detta  
bolag bevisat mig denna godhet, för  
hvars skull jag är dem mycket för-  
bunden. Bolaget har äfven härmed  
visat en stor ymest mot kolonien i  
religiöst afseende för hvilket inne-  
byggarna äro på det hjertligaste tack-  
samma.

Sedan jag i Portage la Prairie fått  
se och samtala med några svenskar  
fortsatte jag resan med Jernvägen för  
att kunna uppnå Mooromin, som är  
belägen 163 mil vesterut. Under  
denna väg träffade jag en och annan  
Skandinav. Det är kärt att få se

fosterlandets folk under resorna samt  
få dela rågot uppmuntrande ord med  
dem. De trivas i allmänhet ganska  
bra här i trakterna samt äro bevä-  
na med sin del. En och annan talar  
dock med förkällek om det gamla  
fosterlandet och känslorna hos honom  
sjungas ungefär så här:

„Långt fjerran från Sverige på  
adägsen strand

Långt fjerran från hembyggdens  
dalar

Jag sänder en längtans full blick  
dock ibland

Om saknadens känlor den talar.

Hvad har du i Norden! Sög lång  
tände själ.

Hvad är det ditt hjerta så röer,  
Nog finnes här skogar och dalar  
så väl

Som fjellar, hvad är det dig störer.

Nog finnes här lundar som grönska  
skande stå

Och prunka i sommarens sköte

Nog finnes här foglar som drillan-  
de slå

Vid morgonens leende mote.

Och blånande sjöar med silfver-  
klarväg

Som sjunger sin sång uti qvällen

Och bäcker, som hoppa i mun-  
traste tåg

Bland klippor på mossiga hällen

Och ängar beströdda med blom-  
mornas prakt

Som sprida sin doft öfver fälten

Och vindar, som susa från trakt  
och till trakt.

Med molnen på höglåa fästern.

Ej så du väl vackrare landskap i  
Nord

Ej såg du så bördiga slätter.

Dock, hvar du en vistas på vil-  
landes jord

Din tanke till hemmet fortsätter.

Men, själ, under vandringen stån  
digt se upp,

Med längtande sinne mot höjden.

Blott hemmet deruppe kan fylla  
ditt hopp

Kan gifva dig evighets fröjder.

Ja det är sant, Hemmet deruppe  
kan tylla hjerfat med fröjd. Efter

en nio mils lång resa norrut från  
Mooromin, var jag kommen till den

plats, hvarest jag kommit att stanna nå-  
gon tid. Det var skönt att nu få  
hvila ut efter resan. Jag kunde nu  
af hjertat sjunga:

Here I raise my Ebenezer,

Hither by thy help I'm come.

And I hope, by thy good pleasure,  
Safely to arrior at home.

I himlen bjuder sig hvila åt den  
rätte. — Sådan att-intet öra hört den,  
intet öga sett den, ingen tanke fattat  
den och intet hjerta uppskattat.

Att få det man älskar, nå det  
man efterlångtar, blifva qvitt det man  
hatar, slippa från det, hvaraf man  
plågas, ej mer höra eller se det man  
fruktat, men finna långt mer än man  
väntar. — Salig hvila.

Till sist en hjertligt kär hälsning till  
alla vänner och bekanta, särskildt dem  
jag under resan besökt.

Eder i Kristus tillgifve  
S. Rydberg.

Predikant.

HURU HAN KURERADES  
FRÅN ATT SUPA. I Hernösands-  
posten läses: I en af länets fiskeshan-  
nar bor en fiskare jämte familj. Man-  
nen är ganska burgen och i öfrigt en  
god familjefar, men har den fula vanan  
att njuta nog hvarje afton taga sig  
att kunna uppnå Mooromin, som är  
belägen 163 mil vesterut. Under  
denna väg träffade jag en och annan  
Skandinav. Det är kärt att få se

senare tidens ökat. En dag kom hon  
att samtala med en person om saken.  
Han räddade henne att — suja med.

På aftonen kom en af mennens  
supbröder på besök. Naturligtvis skul-  
le kaffe och brännvinstaskan fram.  
Gubbarna blanda hvar sin „kask“  
men den som gjorde dem sällskap,  
det var bustrun. Mannen åsåg med  
förvånade blickar hennes tilltag, men  
sade ingenting. En andra, en tredje  
„kask“ blandades och bustrun följde  
mannens exempel, ehuru hon i smyg  
lyckades slå bort den berusande dryc-  
ken. Men nu kunde mannen ej län-  
gre hålla sig. I förebräende ton frå-  
gade han bustrun, hur hon kunde  
tillåta sig att supa så der. „Jag  
gör såsom du“, svarade hon, „och  
då må det väl ej vara färligt“.

Men från den dagen var brännvin-  
flaskan aldrig i dagligt bruk, utan  
framkom endast vid utomordentliga  
tillfällen.

Till Den Skandinaviske Canadiensaren,  
Winnipeg!

Det är den Kristna Brödrasam-  
lingen i Nya Stockholm, Ohlen P. O.  
Assa, som önskar sända några rader  
till den Skandinaviske Canadiensaren  
läsare.

Denna församling bildades den 30  
Juni detta år, hvarvid beslöts, att  
den skulle ha namnet den „Skandi-  
naviske Kristna Brödrasamlingen i  
Nya Stockholm“. Detta namn har  
den ännu och vill äfven söka vara  
hvad namnet innebär: en brödra före-  
ning. Icke så att förstå, som skulle  
icke en troende system få vara med;  
nej, församlingen vill förena alla  
sant troende utan afseende på olika  
åsigter. Vår äro medlemmar ännu  
icke många, men de älska hvarandra,  
och det är hufvudsaken. Församlin-  
gen har inom sig valt E. Zakrisson  
till ordförande; N. Johansson till vice-  
ordförande, S. Strömberg till sekre-  
tärare, C. O. Hofstrand till sekre-  
terare, hvilken och vid sista sam-  
manträdet valdes till deras predikant  
samt J. Tang och P. Strömgren till  
diakonier, (alla farmare inom kolonien).

Så vidt möjligt samlas vi hvarje  
söndag omkring Herrens ord, upp-  
byggande hvarandra och önskanne  
att många själar måtte bli vunnna  
för Guds rike och Guds namn be-  
sjunget äfven här uppe i vildmarken.  
Må så ske!

New Stockholm den 10 Novbr. 1888.  
På församlingens vägnar  
C. O. Hofstrand  
Sekreterare.

St Paul Minneapolis och  
Manitoba Jernvägen har ar-  
rangerat 7 Excursioner till  
Toronto & Montreal och alla  
platser västerut i Ontario och Quebec,  
hvilka afgå från Winnipeg följande  
dagar nemligen: den 5, 12, 20, och  
27. November och den 3, 11, & 17  
December kl. 9. f.m., med rättighet  
att stanna öfver på hvilken plats man  
behagar och biljetter gällande för 60  
dagar. Personer som önska begagna  
sig af dessa billiga biljetter priser, en-  
dast \$40 för tur och retur, beha-  
gade vända sig till undertecknad.

H. C. McMicken, agent.  
St Paul Minneapolis & Manitoba  
Jernvägsbolag,  
376 Main Str. Winnipeg Man.